



Cumün da Valsot

Poz 86 • CH-7556 Ramosch
Tel. +41 (0)81 861 00 60 • Fax +41 (0)81 861 00 61 • info@valsot.ch • www.valsot.ch

Quist protocol es gnü publichà als 25 da gün 2025. Eventualas protestas sun d'inoltrar in scrit a la suprananza cumünala. Schi nun aintran ingünas fin als 25 da lügl 2025 vala il protocol sco approvà.

Protocol

Radunanza cumünala dals 05.06.2025

Presidi: Caviezel Peder
Preschaint: 33 votantas e votants
S-chüsà: Armon Kirchen e Luigi Gmür
Scrutinaduras: Ottilia Augustin - Andry e Patricia Melcher
Protocol: Christian Poo

tractandas	tema	responsabel
1	0110 Legislativa Salüd e tscherna da scrutinadurs	
2	8110 Agricultura Meglieraziun Ramosch Retrar part restanta da las contribuziuns chantunals	
3	0210 Administraziun cumünala Rendaquint Quint economic, quint d'investiziuns e bilantsch 2024 3.1 Rendaquint da la Meglieraziun Tschlin 3.2 Rendaquint Bun Tschlin (per cogniziun)	
4	0210 Administraziun cumünala Infuormaziuns Progets conclus	
5	0110 Legislativa Varia (radunanza cumünala)	

0110 Legislativa

9 Salüd e tscherna da scrutinadurs

Il capo, Peder Caviezel driva la radunanza e dà il bivgnaint als 33 preschaints. Specialmaing salüda el a Marcel Franziscus (post da revisiun), Martina Hänzi (coordinatura turissem e Bun Tschlin), Gianna Rauch – Poo (mainascoula) ed a las commembras ed al commember da la cumischium sindicatoria. Il tema principal per quista radunanza fuorma il rendaint pel on da gestiun 2024.

Sco scrutinaduras vegnan elettas cun vusch unanima Ottilia Augustin – Andry e Patricia Melcher. Causa cha l'ultima radunanza cumünala ha gnü lö ils 2 da mai 2025 nun es il temp da 30 dis per inoltrar protestas cunter il protocol da l'ultima radunanza amo scadü. Vessan dad entrar talas protestas, vegn il protocol approvà illa prosma radunanza.

La radunanza es gnüda convocada tenor costituziun, objecziuns a regard las tractandas nu vegnan fattas ingünas.

8110 Agricoltura

10 Meglioraziun Ramosch

Retrar part restanta da las contribuziuns chantunals

Il capo orientescha davart l'andamaint da quista fatschenda. Causa mancanza da liquidità es la società da Meglioraziun Ramosch statta avisada sün munaida da la contribuziun dal chantun ed ha in quel connex fat in marz 2024 al cumün la dumonda, da pudair retrar üna part da las contribuziuns chantunals.

La società da meglioraziun ha il dret da surgnir l'import restant da frs. 679'367.30, il qual es destinà exclusivamaing per progets da la meglioraziun Ramosch. Da l'import total da frs. 1'233'200.00 sun fin uossa gnüts retrats frs. 553'832.70 per differents progets da la meglioraziun. L'import restant chi'd es amo avantman dess gnir transferi dal cumün a la Società da Meglioraziun Ramosch d'ürant ils prossems 7 ons seguintamaing:

- 2024	frs. 300'000.00
- 2025	frs. 70'000.00
- 2026	frs. 70'000.00
- 2027	frs. 70'000.00
- 2028	frs. 70'000.00
- 2029	frs. 70'000.00
- 2030	frs. 29'367.30

La supranza es ida d'accord culla proposta e decis, a chaschun da sia sezzüda dals 12 marz 2024 da suottametter tala a la radunanza cumünala. Displaschaivelmaing es gnü interlaschà, sainza malizcha, da tractandar e suottametter la fatschenda a chaschun da la radunanza cumünala dals 24 gün 2024. Causa quai vegn suottamiss tala pür uossa, il capo driva la discussiun.

Discussiun

Ingüna.

Decisiun

La radunanza va d'accord culla dumonda da la società da meglioraziun per retrar il rest da las contribuziuns chantunals sco preschantà cun vusch unanima.

0210 Administraziun cumünala

Rendaquint

11 Quint economic, quint d'investiziuns e bilantsch 2024

3.1 Rendaquint da la Meglioraziun Tschlin

3.2 Rendaquint Bun Tschlin (per cogniziun)

Avant co entrar i'l rendaquint 2024 preschaint'il capo ün pêr folias cun indicaziuns davart la statistica d'abitants e da la facultà netta pro abitant dals ultims tschinch ons. Causa las grondas investiziuns es il grà d'aigna finanziaziun pel on 2024 pro 67%, quai chi ha sforzà al cumün da tour sù darcheu chapital ester, quai in fuorma da munaida per l'import da frs. 2'000'000.00. Adonta da quai ed in congual tenor cumüns in nos chantun, es la situaziun finanziaria dal cumün da Valsot allegraivla.

Implü manzuna il capo, cha cul rechav our da drets d'aua e concessiuns da raduond frs. 2.5 milliuns es gnü rajiunt là ün record d'entradas. Quai ha procurà pro'l quint economic per ün guadogn da frs. 1'509'002.12, pro amortisaziuns totalas da frs. 572'000.35.

Quint economic

Per la preschantaziun dal quint economic surdà il capo il pled a la manadra da finanzas, Patrizia Wieser. A man da tscherts diagrams e folias preschaint'ella il resultat dal quint economic 2024 e fa il congual cul preventiv 2024 e cul quint 2023. Implü manzun'ella pro'ls singuls contos las divergenzas plü grondas ed ils motivs, ils quals han chaschuna per daplü sortidas o per part eir per daplü entradas.

Las plü grondas differenzas tanter il preventiv ed il rendaquint resultan our da singulas posiziuns. Üna da quellas fuorman las entradas da la deponia Prà Dadora. Sün quella es gnüda deponada üna quantità da material chi surpassa per bainquant las dimensiuns planisadas ed uschè eir las entradas previssas. Tuot in tuot ha quai chaschunà ün müdamaint d'entradas implü da raduond frs. 387'000.00. Il medem, e co manzunà fingià dal capo, vala eir pel rechav da drets d'aua e concessiuns.

Administraziun

Causa mancanza da capacità ha stuvü gnir rimplazzà il server per l'administraziun cumünala.

Scoula

Ils cuosts pel transport da scholars sun stats bainquant plü bass sco büdschetà, quai our da differents motivs. Implü sun da resguardar las amortisaziuns ordinarias da la chasa da scoula da raduond frs. 170'000.00 e la retratta da la reserva da frs. 39'000.00.

Cultura e temp liber

Causa il grond rechav culs fits d'aua es statta eir l'indemnisaziun al fondo da 5% (CEE) per bainquant plü ota sco büdschetà. Implü ha il cumün contribui ün import vi da la sanaziun da las punts penduossas tanter Sinestra e Zuort, las qualas sun gnüdas donnagiadas cull'alguada da la naiv e la blera plövgia.

Sandà

Adonta dal augmaint dals cuosts i'l sector sandà sun quels stats pel on 2024 remarchabelmaing plü bass sco previs. Per tuot las differentas parts da chüra e fliamaint vegn manà nouv a partir da l'on 2024 be amo ün conto.

Trafic, ambiaint e natüra

La paca naiv da l'inviern 2023/2024 ha procurà, cha'ls cuosts per la rumida da naiv sun stats plü bass sco üsità. Per cunter han ils gronds dons tras las strasoras d'urant la stà 2024 chaschunà cuosts remarchabels.

Provedimaints

Pro'l provedimaint d'aua culan be raduond frs. 30'000.00, pro'l provedimaint d'aua persa dafatta be raduond frs. 18'000.00 i'l deposit per la finanziaziun speciala. Quia sto gnir ponderà schi bsogna dad augmentar las taxas fundamentalas per far i'l avegnir üna tscherta reserva. Ils cuosts pel ramassamaint e l'allontanamaint da roba verda han chaschunà cuosts implü, causa quai resulta pro'l ramassamaint d'immundizchas üna perdita da bundant frs. 9'000.00. Eir in quist cas ston gnir fattas ponderaziun per generar entradas implü.

Sunteri e sepultura

Per la realisaziun da las duos fossas cumünaivlas e lavurs da sanaziun implü a Ramosch ed a Tschlin ha la suprastanza deliberà ün credit supplementar, i'l preventiv figüraiva ün import plü pitschen.

Gestiun forestala

Adonta dal predschi da laina fich bass e gronds dons da vent, ha la gestiun forestala pudü generar culla vendita da laina daplü entradas sco previs. Ils dons surmanzunats han chaschunà per gronds cuosts per lavurs tras terz, quai chi ha però eir generà per contribuziuns chantunalas fich otas. Our da quai resulta üna perdita da raduond frs. 71'000.00 e na sco previs da frs. 151'400.00.

Finanzas es impostas

Prognostisar entradas d'imposts es difficil, uschè chi dà eir pro quel post divergenzas tanter il preventiv ed il rendaquint. Las entradas pro las impostas cumünalas sun stattas ün pä damain otas sco previs, percurter sun fluidas pro las ulteriuras impostas e la zona libra da dazi daplü entradas. Sco fingià manzunà, es stat il rechav our da drets d'aua e concessiuns fich grond. Eir sun gnüdas fattas las ultimas amortisaziuns da l'areal Quadra Secha dal 2023.

La valur da frs. total 109'868.80 da las aczias da las Pendicularas Scuol e da la ditta Holzvermarktung Graubünden ha pudü gnir scrittà giò sün frs. 1.00. L'amortisaziun vegn inchargiada al quint 2024.

Discussiun quint economic

Anton Famos

El fa la dumonda davart la valur da las aczias da l'Acla da Fans e da las Ouvras electricas d'Engiadina (OEE) ed il motiv, cha tuot las ulteriuras aczias sun scrittas giò cun frs. 1.00.

La manadra da finanzas manzuna, cha pro'ls duos cas surmanzunats as tratta dad aczias, pro las qualas resulta ün guadogn, pro las ulteriuras aczias nun es quai il cas.

Georg Caviezel

In connex culs dons chaschunatas tras las strasoras pro'l batschigl da la Val Gronda a Martina fa el la dumonda davart la partiziun dals cuosts. Tenor il capo ed il manader tecnic sun quels cuosts gnüts surtuts mez e mez dal cumün e da l'uffizi da construcziun bassa, quai chi pertocca il batschigl da Val Gronda. Ils cuosts per la part sura restan pro'l cumün.

Quint d'investiziuns

Il manader tecnic repassa il quint d'investiziuns. Eir qua divergeschan ün per posiziuns dal preventiv. Üna divergenza plü gronda fuorma l'ingrondimaint da la chasa da scoula Strada. Causa cha las lavurs da fabrica nun han pudü gnir finidas giò dal 2023 haja dat ün spostamaint da las investiziuns sül 2024 da raduond frs. 1'000'000.00, büdschetà d'eiran frs. 300'000.00. La realisaziun da la fermativa da l'auto da posta a Strada ha chaschunà bainquant damain cuosts sco previs.

La sanaziun da la piazza da sport es reuschida fich bain, quai tenor preventiv da cuosts. Insembel culla scoula dascha il cumün esser superbi da pudair spordscher als uffants da Valsot ün'infrastructura fich moderna.

Singuls progets nun han pudü gnir finits giò o han stuvü gnir spostats our da differents motivs. Realisà nun es gnü il proget da la vasca per stüder fö Jürada e la progettaziun dal batschigl da ramassamaint Val Gronda. Eir han pudü gnir fattas be üna part da las lavurs da sanaziun dal provedimaint d'aua e dal provedimaint electric Tschlin – Strada – Martina. Il medem vala eir pel proget per la realisaziun da spazzi d'abitar ill'antieriura chasa da scoula Ramosch. Üna part o lura tuot l'investiziun da quels progets figüran nouv i'l preventiv 2025.

Entradas remarchablas da frs. 293'000.00 haja dat pro las taxas d'attachas dal provedimaint d'aua e da l'aua persa. Quel import es per bainquant plü ot sco gnü büdschetà i'l preventiv. Las contribuziuns chantunalas da frs. 235'753.20 per la via da velos Ovella – Via Engiadina sun gnüdas contagiadas, per fal, aint il on 2024. Il proget es gnü serrà giò dal 2023, inclus las contribuziuns chantunalas.

Our dal surmanzunà resultan investiziuns nettas da frs. 2'644'083.09.

Discussiun quint d'investiziuns

Anton Famos

I vegn fatta la dumonda in connex cul andamaint da las amortisaziuns ordinarias. Marcel Franziscus dal post da revisun dà spiegaziuns detagliadas davart il möd e sco cha quai sto gnir pratichà.

Bilantsch

La manadra da finanzas repassa il bilantsch e dà spiegaziuns detagliadas ingio chi bsögna. Nouv sun gnüdas activadas l'Ustaria Tschlin, la piazza da sport e la chasa da scoula a Strada.

Il resultat dal quint economic e dal quint d'investiziuns maina ad ün augmaint dal chapital agen pels 31 da december 2024 da frs. 1'227'265.67, uschè chi resulta ün saldo da chapital agen da frs. 22'458'908.80.

Il capo ingrazcha specialmaing a la manadra da finanzas ed al manader tecnic per la preschantaziun e lur gronda lavur prestada. In seguit surdà el il pled a Marcel Franziscus, il qual ha fat la revisiun dal quint cumünal. Marcel da spiegaziuns sur da las lavurs da la revisiun. Sper quai orientesch'el sur da diversas cifras indicativas e fa congruals cun oters cumüns. Tenor seis güdicat as preschaintan las finanzas dal cumün da Valsot in ün stadi san e substanzial ferm. Eir a regard las entradas d'impostas nu fa el pel avegnir ingüns pissers. A la fin da sias explicaziuns propuona Marcel a la radunanza d'approvar il rendaquint cumünal 2024.

Il capo ingrazcha a Marcel Franziscus pellas spiegaziuns e dà inavant il pled a Jon Pitschen Janett, president da la cumischiun sindicatoria.

Jon Pitschen dà spiegaziuns da las lavurs davart da la cumischiun sindicatoria. Quels sun repassà il rendaquint per as far ün purtret da las finanzas. Implü han els eir examinà divers aspets da las lavurs da l'administraziun. La cumischiun sindicatoria ha constatà a chaschun da lur lavurs, cha tuot es in meglder uorden e cha'ls respunsabels fan lur lavur da maniera minuziusa. La cumischiun sindicatoria suottametta a la radunanza la proposta d'approvar il rendaquint 2024 e dar dar discharg als respunsabels.

La radunanza approvescha il rendaquint 2024, il qual as cumpuona dal quint economic, il quint d'investiziuns ed il bilantsch cun vusch unanima.

3.1 Rendaquint da la Meglioraziun Tschlin

Causa assenza dal president da la cumischiun, Bastian Janett, repassa Jon Pitschen Janett il rendaquint da la Meglioraziun Tschlin. Cun sortidas da frs. 394'476.20 ed entradas da frs. 561'099.70 resulta ün suravanz da frs. 166'623.50. El manzuna, cha dal 2024 sun gnüdas fattas pacas investiziuns, cullas contribuziuns chantunalas e federalas resulta il suravanz surmanzunà.

Eir quist rendaqunt es gnü revis da la cumischiun sindicatoria. Jon Pitschen Janett manzuna, cha quel es gnü manà in fich bun uorden. La cumischiun suottastà al cumün, la radunanza piglia cogniziun.

3.2 Rendaquint Bun Tschlin

Martina Hänzi spiega il rendaqunt dal Bun Tschlin. Entradas da frs. 135'879.78 incunter sortidas da frs. 145'463.62 han procurà per ün s-chavd da frs. 9'583.84. Ün grond factur in quista contabilità significhan las entradas e las sortidas dal Festival da Biera da Muntogna. Implü sun gnüdas fattas diversas investiziuns unicas, our da quai resulta il s-chavd surmanzunà. Il rendaqunt es gnü revis da la cumischiun sindicatoria, la radunanza piglia cogniziun.

0210 Administraziun cumünala

12 Infuormaziuns

Progets conclus

Il manader tecnic da spiegaziun quai chi riguarda ils progets chi sun gnüts conclüs d'ürant l'on 2024.

Sanaziun piazza da sport Strada

Credit acconsenti	frs. 1'100'000.00		
Cuosts effectivs	frs. 1'088'378.65	differenzafrs. – 11'621.40	- 1.06%

La piazza da sport pussibiltescha a noss uffants, sper las activats in connex culla scoula, eir d'ürant il temp liber da trar a nüz quella per da tuottas sorts sports e gös.

Ingrondimaint / sanaziun chasa da scoula Strada

Credit acconsenti	frs. 4'560'000.00		
Cuosts effectivs	frs. 4'753'243.75	differenzafrs. + 193'243.70	+ 4.24%

Il manader tecnic orientescha davart ils motivs, ils quals han chaschunà cuosts implü ed il surpassamaint da raduond frs. 193'000.00. Sper lavurs inaspettadas sun gnüdas fattas eir lavurs implü, las qualas nu d'eiran planisadas cul proget.

Fermativa da la posta Strada

Credit acconsenti	frs. 676'000.00		
Cuosts effectivs	frs. 509'363.70	differenzafrs. -166'636.30	- 24.65%

Il proget da la fermativa da la posta ha pudü gnir finì giò cun cuosts effectivs bainquant plü bass sco previs. Ün votant fa la dumonda, our da che motiv cha la posta passa tras tuot Strada fin a Val da Chaflur per tuornar inaint vöda. Tenor il manader tecnic nun accepta la posta cha lur auto volva sülla piazza davant scoula, quai our da motivs da sgürezza.

Ustaria Tschlin

Credit acconsenti	frs. 697'000.00		
Cuosts effectivs	frs. 704'204.65	differenza frs. + 7'204.65	+ 1.03%

Cull'avertüra da l'Ustaria Tschlin ill'antieriura chasa da scoula sta a disposiziun a la populaziun da la fracziun da Tschlin ed a giasts daspö ils 1. da lügl 2024 darcheu ün'ustaria. Insembel e cun sustegn da la Società Musica in cumün ha il cumün finanzia e realisà quist proget.

0110 Legislativa

13 Varia (radunanza cumünala)

Il capo orientescha davart la gronda catastrofa culla bouda da crappa e glatsch a Blatten i'l chantun Valais.

Il Padrinadi svizzer ha impromiss da güdar subit a la populaziun da Blatten cun üna donaziun dad 1 milliun francs. Eir il cumün da Valsot es consternà da quista catastrofa da la natüra e less spordscher man e sustgnair la populaziun da Blatten.

La direcziun ha decis da contribuir per intant la somma da frs. 10'000.00 vi da l'import dad 1 milliun francs.

Implü ingrazcha il capo a tuot quellas e quels chi han contribui vi dal bun resultat dal quint annual 2024.

Georg Caviezel

El fa la dumonda, schi dà infuormaziuns plü concretas in connex culla via da velos a Ischla Rov. Il capo manzuna, cha ün'eventuala realisaziun da quel toc via da velos es dependenta da la decisiun da la revisiun totala da la planisaziun cumünala. Quella stess il cumün surgnir d'ürant il mais settember. In tuots cas es il cumün interessà da realisar quella colliaziun da la vart schnestra da l'En. Eir es il cumün, insembel culs uffizis chantunals, landervia a far ponderaziuns per ün proget cunter aua ota e da revitalisaziun tanter la Val Torta e San Niclà.

A las 22:15 serra il capo la radunanza, el ingrazcha als preschaints per lur cumparsa e giavüscha a tuots ün bun arriv a chasa.

7556 Ramosch, 20.06.2025



Il capo:

Il manader administraziun: